

**De :** [Christian Roy \(DGSP\)](#)  
**À :** [Yves Jalbert](#)  
**Objet :** TR: Financement d'un projet de sondage sur le chauffage au bois  
**Date :** 28 janvier 2022 15:07:00  
**Pièces jointes :** [Wood projet janvier 2022 CHARTE DE PROJET.docx](#)  
[image001.png](#)

---

Salut Yves,

Ça te va si on finance une partie de ce projet avec les montants disponibles de la pgps année de transition ? Il me reste encore 300 000\$.

Si oui, je pourrais confirmer par courriel à Patrick et commencer la lettre de financement.

Christian

Christian Roy, Ph. D.

Conseiller en santé environnementale

**\*\*Veuillez noter que je suis en télétravail, svp privilégiez les courriels pour me joindre. Merci de votre compréhension\*\***

Direction de la santé environnementale

Direction générale adjointe de la protection de la santé publique

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Édifice Catherine-De Longpré

1075, chemin Sainte-Foy, 12<sup>ème</sup> étage

Québec (Québec), G1S 2M1

Tél. : 418-266-6724

Fax : 418 266-6708

[christian.roy.dgsp@msss.gouv.qc.ca](mailto:christian.roy.dgsp@msss.gouv.qc.ca)

Site web : [Quebec.ca](http://Quebec.ca)



#### AVIS DE CONFIDENTIALITÉ

Ce message peut renfermer des renseignements protégés ou des informations confidentielles.

Si vous l'avez reçu par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez en prévenir immédiatement l'expéditeur et effacer ce courriel.

*Par respect pour l'environnement, imprimer ce courriel seulement si nécessaire.*

---

**De :** Patrick Poulin <patrick.poulin@inspq.qc.ca>

**Envoyé :** 25 janvier 2022 14:13

**À :** Christian Roy (DGSP) <christian.roy.dgsp@msss.gouv.qc.ca>

**Cc :** audrey.smargiassi\_umontreal.ca <audrey.smargiassi@umontreal.ca>; Jean-Bernard Gamache <jean-bernard.gamache@inspq.qc.ca>

**Objet :** Financement d'un projet de sondage sur le chauffage au bois

**Avertissement automatisé :** Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Bonjour M. Roy,

Par la présente, l'Équipe scientifique sur l'Air (ESA) de l'INSPQ souhaite obtenir une confirmation de la disponibilité du financement pour réaliser le premier volet du projet:

**Portrait de la combustion résidentielle du bois au Québec.** De façon plus spécifique, ce projet vise à documenter les habitudes de chauffage au bois des ménages du Québec à petite échelle afin de permettre la modélisation des concentrations de polluants associées à cette source.

La somme demandée pour assurer le développement, la mise en œuvre et la production

des livrables associés à ce projet de sondage réalisé en collaboration avec une firme compétente est d'environ 100K\$ (plus les frais indirects). Des biens livrables pourront être produits et déposés auprès du MSSS (ex: questionnaire du sondage, assemblage des données descriptive sous forme de rapport préliminaire et rapport final) selon les échéances établis par la DGSP. Les grandes lignes de ce projet d'étude sont d'ailleurs présentées dans la charte de projet ci-joint.

L'Équipe souhaite obtenir une telle confirmation pour finaliser *le formulaire d'approbation budgétaire*, ce dernier document étant exigé par la Direction des ressources financières et matérielles pour procéder aux appels d'offres publics.

En vous remerciant à l'avance pour votre indispensable contribution, nous vous souhaitons une très agréable fin de journée.

Patrick Poulin, Ph.D.

Coordonnateur de l'Équipe scientifique sur l'air (ESA)

Unité Évaluation et soutien à la gestion des risques  
Direction de la santé environnementale et de la toxicologie

Institut national de santé publique du Québec

945, avenue Wolfe, Québec (Québec) G1V 5B3

**INSPQ** Centre d'expertise et de référence en santé publique

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)